





# Requerimento de tratamento como assalariado sujeito ao imposto de rendimentos conforme o § 1, alínea 3, e o § 1a, da Lei do Imposto sobre Rendimentos Alemão (EStG) para 201\_

(Anexo trabalhadores transfronteiriços UE/EEE)

## Nota:

Para trabalhadores com nacionalidade de um Estado da UE/EEE que não possuam na República Federal da Alemanha nem a sua residência nem a sua estadia habitual é emitida, com base no presente requerimento, um certificado sobre os dados pessoais de tributações relevantes para a redução fiscal do montante salarial. O certificado é para ser apresentado ao empregador. Encarregado pela emissão do certificado é a Repartição de Finanças responsável pela tributação da empresa empregadora. Se apenas for requerido o certificado da categoria fiscal I, pode o certificado ser requerido pelo empregador por incumbência do trabalhador.

Será considerado contribuinte sem limitações para o pagamento do imposto sobre rendimentos quando a soma dos seus rendimentos estiver em pelo menos 90% sujeita ao pagamento do imposto alemão sobre rendimentos ou quando os rendimentos abrangidos pelo imposto alemão sobre rendimentos não ultrapassarem o montante de isenção fiscal (8.820 €, a partir de 2018: 9.000 €, ou reduzido segundo as condições acordadas para o seu Estado de residência). Se for casado ou tiver constituído uma união de facto e não viver duradouramente afastado do seu cônjuge/unido de facto é necessário, para a emissão do certificado da categoria fiscal III, que os rendimentos conjuntos de ambos os cônjuges/unidos de facto preencham os respetivos limites de rendimentos. Neste contexto é de duplicar o montante de isenção fiscal. Outra condição necessária é que o cônjuge/unido de facto tenha a sua residência num Estado da UE/EEE ou na Suíça. Neste caso, este impresso também deve ser assinado pelo seu cônjuge/unido de facto. Os seus dados deverão ser confirmados na **subsecção D** pela entidade estrangeira fiscal por si responsável. Pode-se prescindir desta confirmação quando, para um dos dois períodos colectados anteriores de lançamento tributário, já existir um anexo de confirmação emitido pela entidade estrangeira fiscal e as condições pessoais não se tenham alterado.

Para reduções fiscais adicionais, incluindo as dos abonos por filho, por favor utilizar complementarmente o impresso "Requerimento de Redução do imposto salarial".

No fim de um ano de calendário é obrigado, assim como o seu cônjuge/unido de facto, a entregar uma declaração de imposto sobre rendimentos. O certificado de imposto salarial que deve acompanhar a declaração ser-lhe-á dado pelo seu empregador. Para a avaliação fiscal do imposto é responsável a Repartição de Finanças da empresa empregadora.

O presente formulário também é para ser utilizado quando, como cidadão de nacionalidade alemã, receber salário pago por uma caixa da administração pública e quando, por motivos de um destacamento profissional se encontre a trabalhar no estrangeiro – mesmo fora de um Estado da UE/EEE. Tal não se aplica para os membros dos Corpos Consular e Diplomático. Segundo as disposições da lei de Protecção de Dados indicamos que os dados exigidos pelo presente requerimento baseiam-se nos §§ 149 e 150 do Regulamento Fiscal (AO) e nos §§ 1, n.º 3, 1a; 1 – n.º 2; 39 n.º 2 e 3 da Lei do Imposto sobre Rendimentos (EStG).

**(A)**

## Dados pessoais

É favor preencher ou marcar com uma cruz as casinhas em branco

<b>Requerente</b>				<b>Cônjuge/unido de facto</b>					
Número de identificação – se houver -				Número de identificação – se houver -					
<input type="text"/>				<input type="text"/>					
Apelido, nome e, se for o caso, nome de solteira				Apelido, nome e, se for o caso, nome de solteira					
Data de nascimento	dia	mês	ano	nacionalidade	Data de nascimento	dia	mês	ano	nacionalidade
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Residência no estrangeiro (rua, n.º, código postal, município, país)									
Nome da sua última Repartição de Finanças, n.º de contribuinte									
Nome da Entidade patronal (nome e endereço, n.º de contribuinte)					Nome da Entidade patronal (nome e endereço, n.º de contribuinte)				
<input type="text"/>					<input type="text"/>				
Empregado desde			(provavelmente) até		Empregado desde			(provavelmente) até	
<input type="text"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>			<input type="text"/>	
<input type="checkbox"/> Eu requeiro a categoria fiscal I.									
<input type="checkbox"/> Solicito a categoria fiscal III									
Tratando-se de cônjuges/unidos de facto em que ambos recebem salários: solicitamos a combinação das categorias fiscais <input type="checkbox"/> três/cinco <input type="checkbox"/> quatro/quatro <input type="checkbox"/> cinco/três									
Já me foram passados os certificados relativos à retenção do imposto sobre o salário para o corrente ano de calendário <input type="checkbox"/> não <input type="checkbox"/> sim, pela Repartição de Finanças									

**(B)**

## Dados relativos às receitas do requerente

Salário bruto provável (incluindo salário em espécie, gratificações, participações nos lucros, etc)			
na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	em moeda nacional		em moeda nacional
	€		
Outras receitas prováveis			
na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
natureza da receita	natureza da receita	em moeda nacional	natureza da receita em moeda nacional
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	em moeda nacional		em moeda nacional
	€		

**(C)**

## Dados relativos às receitas do cônjuge/unido de facto

Salário bruto provável (incluindo salário em espécie, gratificações, participações nos lucros, etc)			
na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	em moeda nacional		em moeda nacional
	€		
Outras receitas prováveis			
na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
natureza da receita	natureza da receita	em moeda nacional	natureza da receita em moeda nacional
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	em moeda nacional		em moeda nacional
	€		

## Declaração

A secção D não foi preenchida, porque para um dos períodos já colectados (ano de calendário \_\_\_\_\_, contribuinte n.º \_\_\_\_\_), já foi apresentada a declaração da Repartição de Finanças do país de origem, e não houve nenhuma alteração.

Colaboraram na elaboração deste requerimento:  
Sr./Sra./empresa

No caso do requerimento ser apresentado pelo empregador em nome do trabalhador:

\_\_\_\_\_  
(Data)

\_\_\_\_\_  
(assinatura do requerente)

\_\_\_\_\_  
(assinatura do cônjuge/unido de facto)

\_\_\_\_\_  
(Assinatura do empregador)

## **D** Confirmação da Repartição de Finanças estrangeira

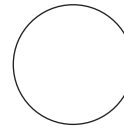
Nome e endereço da Repartição de Finanças estrangeira

Confirma-se, pela presente,

1. que o contribuinte referido na página 1 tinha, o seu domicílio no nosso país;
2. que não temos conhecimento de quaisquer factos que estejam em contradição com os dados fornecidos neste requerimento no que respeita à situação pessoal e às receitas do requerente.

\_\_\_\_\_  
localidade

\_\_\_\_\_  
data



\_\_\_\_\_  
selo e assinatura

# Requerimento de tratamento como assalariado sujeito ao imposto de rendimentos conforme o § 1, alínea 3, e o § 1a, da Lei do Imposto sobre Rendimentos Alemão (EStG) para 201\_

(Anexo trabalhadores transfronteiriços UE/EEE)

## Nota:

Para trabalhadores com nacionalidade de um Estado da UE/EEE que não possuam na República Federal da Alemanha nem a sua residência nem a sua estadia habitual é emitida, com base no presente requerimento, um certificado sobre os dados pessoais de tributações relevantes para a redução fiscal do montante salarial. O certificado é para ser apresentado ao empregador. Encarregado pela emissão do certificado é a Repartição de Finanças responsável pela tributação da empresa empregadora. Se apenas for requerido o certificado da categoria fiscal I, pode o certificado ser requerido pelo empregador por incumbência do trabalhador.

Será considerado contribuinte sem limitações para o pagamento do imposto sobre rendimentos quando a soma dos seus rendimentos estiver em pelo menos 90% sujeita ao pagamento do imposto alemão sobre rendimentos ou quando os rendimentos abrangidos pelo imposto alemão sobre rendimentos não ultrapassarem o **montante de isenção fiscal** (8.820 €, a partir de 2018: 9.000 €, ou reduzido segundo as condições acordadas para o seu Estado de residência). Se for casado ou tiver constituído uma união de facto e não viver duradouramente afastado do seu cônjuge/unido de facto é necessário, para a emissão do certificado da categoria fiscal III, que os rendimentos conjuntos de ambos os cônjuges/unidos de facto preencham os respetivos limites de rendimentos. Neste contexto é de duplicar o montante de isenção fiscal. Outra condição necessária é que o cônjuge/unido de facto tenha a sua residência num Estado da UE/EEE ou na Suíça. Neste caso, este impresso também deve ser assinado pelo seu cônjuge/unido de facto. Os seus dados deverão ser confirmados na **subsecção D** pela entidade estrangeira fiscal por si responsável. Pode-se prescindir desta confirmação quando, para um dos dois períodos colectados anteriores de lançamento tributário, já existir um anexo de confirmação emitido pela entidade estrangeira fiscal e as condições pessoais não se tenham alterado.

Para reduções fiscais adicionais, incluindo as dos abonos por filho, por favor utilizar complementarmente o impresso "Requerimento de Redução do imposto salarial".

No fim de um ano de calendário é obrigado, assim como o seu cônjuge/unido de facto, a entregar uma declaração de imposto sobre rendimentos. O certificado de imposto salarial que deve acompanhar a declaração ser-lhe-á dado pelo seu empregador. Para a avaliação fiscal do imposto é responsável a Repartição de Finanças da empresa empregadora.

O presente formulário também é para ser utilizado quando, como cidadão de nacionalidade alemã, receber salário pago por uma caixa da administração pública e quando, por motivos de um destacamento profissional se encontre a trabalhar no estrangeiro – mesmo fora de um Estado da UE/EEE. Tal não se aplica para os membros dos Corpos Consular e Diplomático. Segundo as disposições da lei de Protecção de Dados indicamos que os dados exigidos pelo presente requerimento baseiam-se nos §§ 149 e 150 do Regulamento Fiscal (AO) e nos §§ 1, n.º 3, 1a; 1 – n.º 2; 39 n.º 2 e 3 da Lei do Imposto sobre Rendimentos (EStG).

**(A)**

## Dados pessoais

É favor preencher ou marcar com uma cruz as casinhas em branco

<b>Requerente</b>				<b>Cônjuge/unido de facto</b>					
Número de identificação – se houver -				Número de identificação – se houver -					
<input type="text"/>				<input type="text"/>					
Apelido, nome e, se for o caso, nome de solteira				Apelido, nome e, se for o caso, nome de solteira					
Data de nascimento	dia	mês	ano	nacionalidade	Data de nascimento	dia	mês	ano	nacionalidade
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Residência no estrangeiro (rua, n.º, código postal, município, país)									
Nome da sua última Repartição de Finanças, n.º de contribuinte									
Nome da Entidade patronal (nome e endereço, n.º de contribuinte)					Nome da Entidade patronal (nome e endereço, n.º de contribuinte)				
<input type="text"/>					<input type="text"/>				
Empregado desde			(provavelmente) até		Empregado desde			(provavelmente) até	
<input type="text"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>			<input type="text"/>	
<input type="checkbox"/> Eu requeiro a categoria fiscal I.									
<input type="checkbox"/> Solicito a categoria fiscal III									
Tratando-se de cônjuges/unidos de facto em que ambos recebem salários: solicitamos a combinação das categorias fiscais <input type="checkbox"/> três/cinco <input type="checkbox"/> quatro/quatro <input type="checkbox"/> cinco/três									
Já me foram passados os certificados relativos à retenção do imposto sobre o salário para o corrente ano de calendário <input type="checkbox"/> não <input type="checkbox"/> sim, pela Repartição de Finanças									

**(B)**

## Dados relativos às receitas do requerente

Salário bruto provável (incluindo salário em espécie, gratificações, participações nos lucros, etc)			
na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	em moeda nacional		em moeda nacional
	€		
Outras receitas prováveis			
na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
natureza da receita	natureza da receita	natureza da receita	natureza da receita
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	em moeda nacional		em moeda nacional
	€		

**(C)**

## Dados relativos às receitas do cônjuge/unido de facto

Salário bruto provável (incluindo salário em espécie, gratificações, participações nos lucros, etc)			
na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	em moeda nacional		em moeda nacional
	€		
Outras receitas prováveis			
na Alemanha	no país do domicílio	em	(terceiro país)
natureza da receita	natureza da receita	natureza da receita	natureza da receita
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	em moeda nacional		em moeda nacional
	€		

## Declaração

A secção D não foi preenchida, porque para um dos períodos já colectados (ano de calendário \_\_\_\_\_, contribuinte n.º \_\_\_\_\_), já foi apresentada a declaração da Repartição de Finanças do país de origem, e não houve nenhuma alteração.

Colaboraram na elaboração deste requerimento:  
Sr./Sra./empresa

No caso do requerimento ser apresentado pelo empregador em nome do trabalhador:

\_\_\_\_\_  
(Data)

\_\_\_\_\_  
(assinatura do requerente)

\_\_\_\_\_  
(assinatura do cônjuge/unido de facto)

\_\_\_\_\_  
(Assinatura do empregador)

## **D** Confirmação da Repartição de Finanças estrangeira

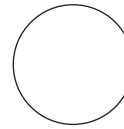
Nome e endereço da Repartição de Finanças estrangeira

Confirma-se, pela presente,

1. que o contribuinte referido na página 1 tinha, o seu domicílio no nosso país;
2. que não temos conhecimento de quaisquer factos que estejam em contradição com os dados fornecidos neste requerimento no que respeita à situação pessoal e às receitas do requerente.

\_\_\_\_\_  
localidade

\_\_\_\_\_  
data



\_\_\_\_\_  
selo e assinatura